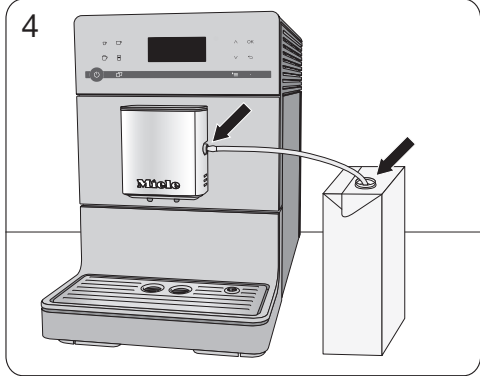
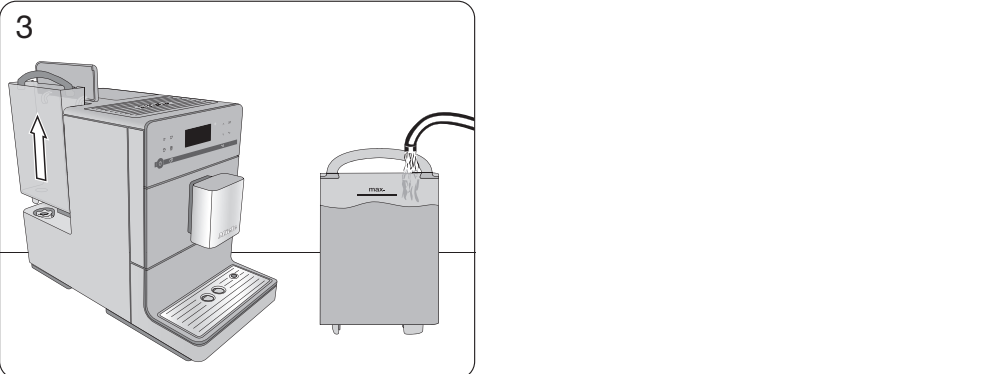
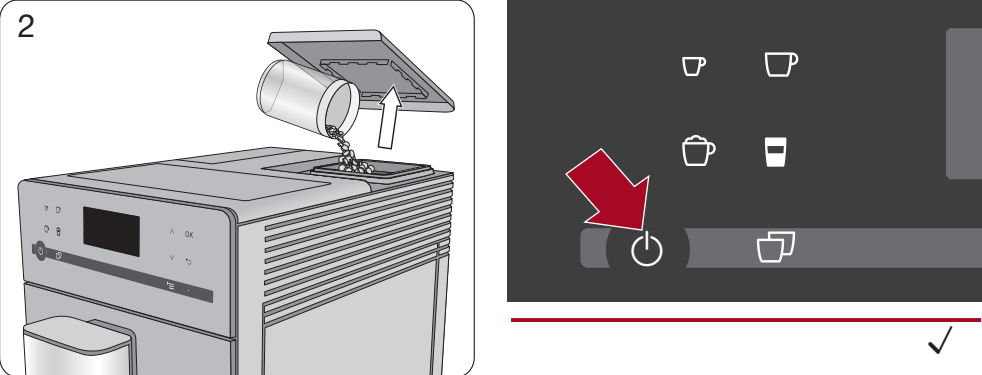
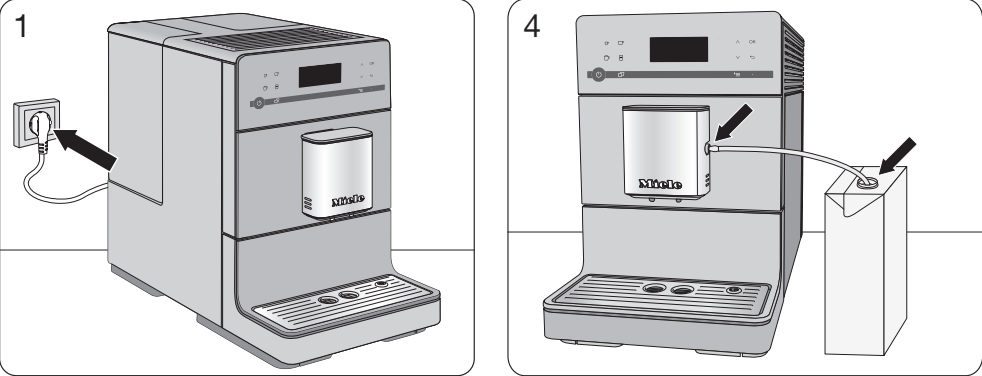
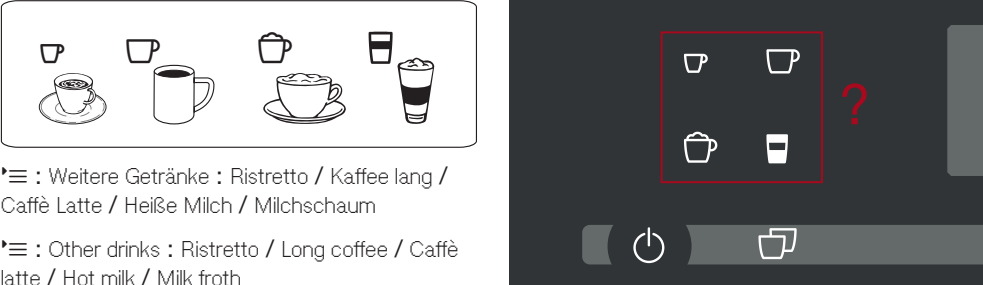
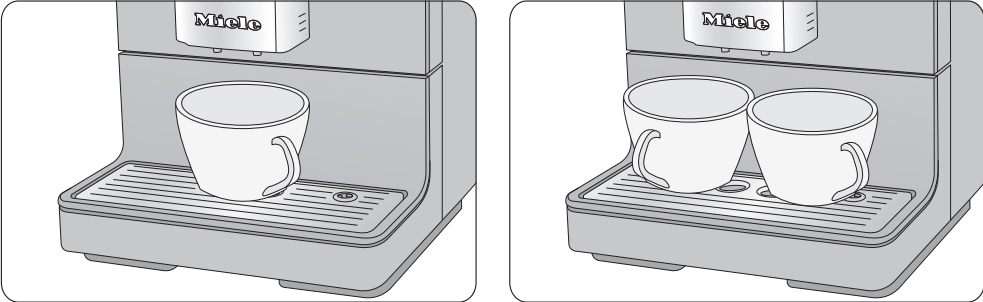


Erste Inbetriebnahme / Before using for the first time /  
Première mise en service / Al primo avvio



Getränke zubereiten / Making drinks / Préparer des  
boissons / Erogazione bevande



☰ : Weitere Getränke : Ristretto / Kaffee lang /  
Caffè Latte / Heiße Milch / Milchschaum

☰ : Other drinks : Ristretto / Long coffee / Caffè  
latte / Hot milk / Milk froth

☰ : Autres boissons : Ristretto / Café long / Caffè  
latte / Lait chaud / Mousse de lait

☰ : Altre bevande : Caffè ristretto / Caffè lungo /  
Caffè latte / Latte caldo / Schiuma di latte

☰ : Weitere Getränke : Ristretto / Kaffee lang /  
Caffè Latte / Heiße Milch / Milchschaum

☰ : Other drinks : Ristretto / Long coffee / Caffè  
latte / Hot milk / Milk froth

☰ : Autres boissons : Ristretto / Café long / Caffè  
latte / Lait chaud / Mousse de lait

☰ : Altre bevande : Caffè ristretto / Caffè lungo /  
Caffè latte / Latte caldo / Schiuma di latte

Gerät entkalken / Descale / Détartrage / Decalcificazione



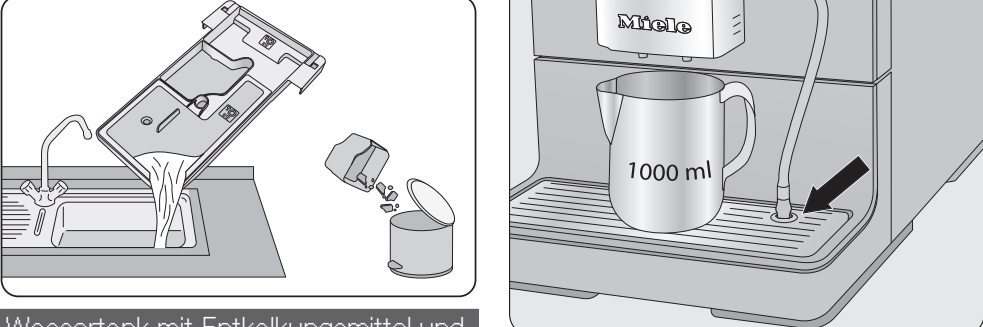
Gerät entkalken

ca. 15 Min.  
approx. 15 Min.

Descale

Détartrage

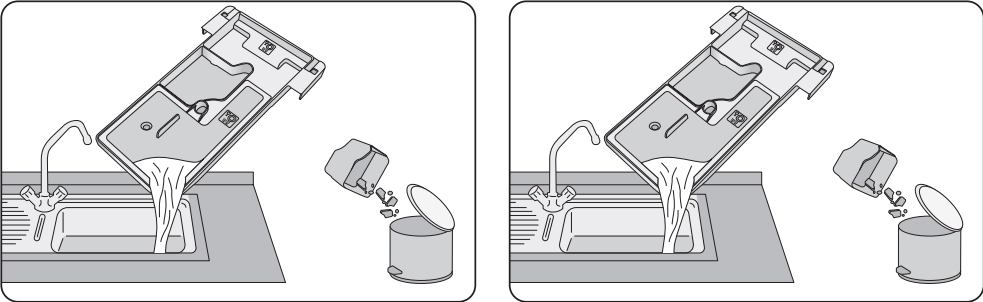
Decalcificazione



Wassertank mit Entkalkungsmittel und  
lauwarmem Wasser bis zur  
Entkalkungsmarke ☞ befüllen und  
einsetzen

ca. 11 Min.  
approx. 11 min.

Gerät entkalken / Descale / Détartrage / Decalcificazione

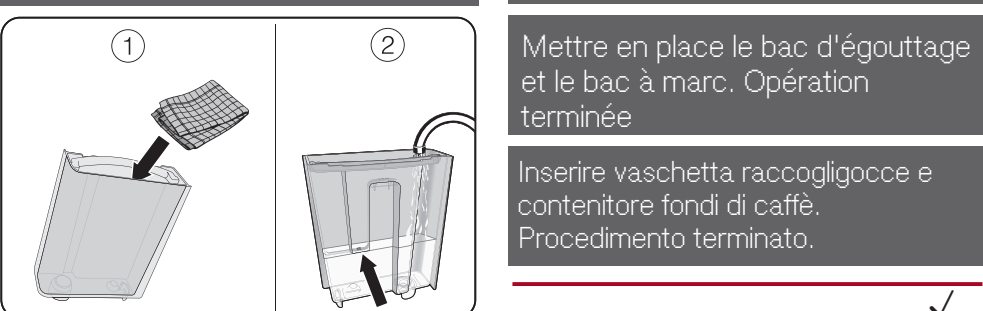


Wassertank ausspülen und bis zur  
Entkalkungsmarke ☞ mit Frischwasser  
füllen

Rinse the water container and fill with  
fresh tap water up to the ☞ symbol

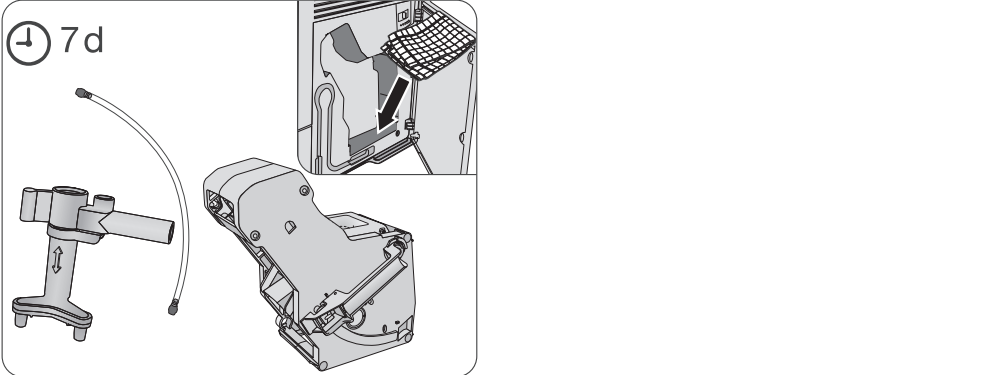
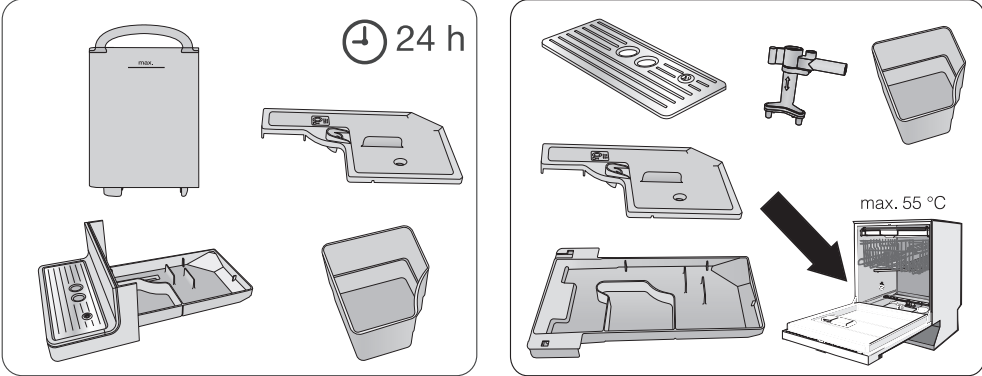
Rincer le réservoir à eau et le remplir  
d'eau fraîche jusqu'au repère ☞

Risciacquare il serbatoio e riempirlo di  
acqua pulita fino alla tacca di  
decalcificazione ☞



ca. 2 Min.  
approx. 2 min.

Reinigung und Pflege / Cleaning and care / Nettoyage et  
entretien / Pulizia e manutenzione

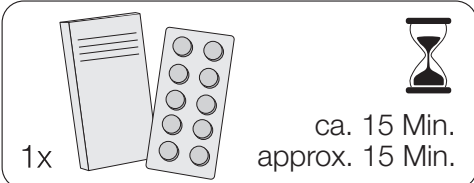


Insert the drip tray and the waste  
container. Process finished

Mettre en place le bac d'égouttage  
et le bac à marc. Opération  
terminée

Inserire vaschetta raccogli gocce e  
contenitore fondi di caffè.  
Procedimento terminato.

Brüheinheit entfetten / Degrease the brew unit / Dégraisser l'unité de percolation / Sgrassare il modulo infusione

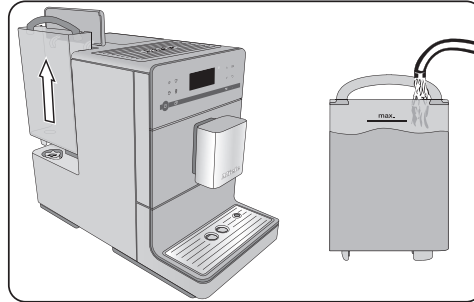
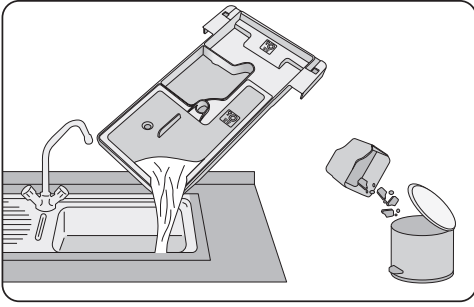


Brüheinheit entfetten und Innenraum reinigen OK

Degrease the brew unit and clean inside the machine OK

Dégraisser l'unité de percolation et nettoyer l'intérieur OK

Sgrassare il modulo infusione e pulire il vano interno OK

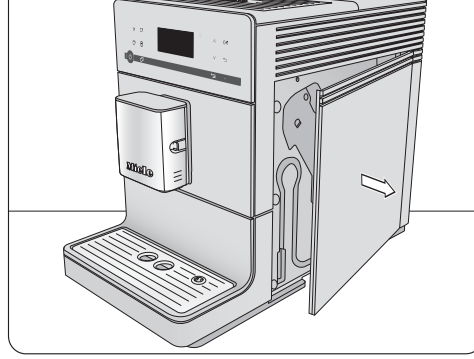


Brüheinheit händisch abspülen und Innenraum reinigen

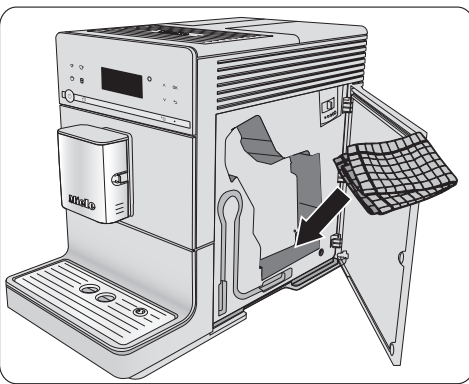
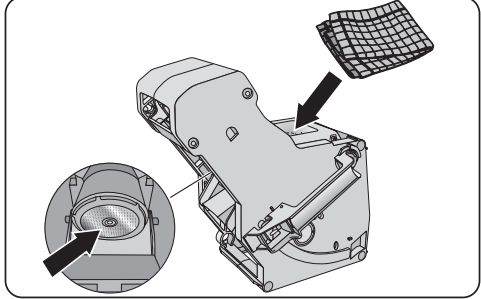
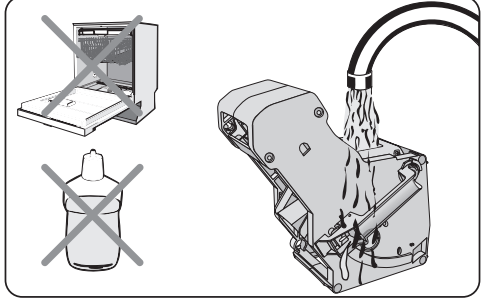
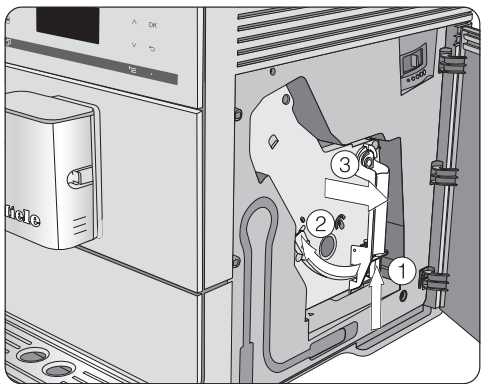
Rinse the brew unit by hand and clean inside the machine

Rincer l'unité de percolation à la main et nettoyer l'intérieur

Risciacquare manualmente il modulo infusione e pulire il vano interno



Brüheinheit entfetten / Degrease the brew unit / Dégraisser l'unité de percolation / Sgrassare il modulo infusione

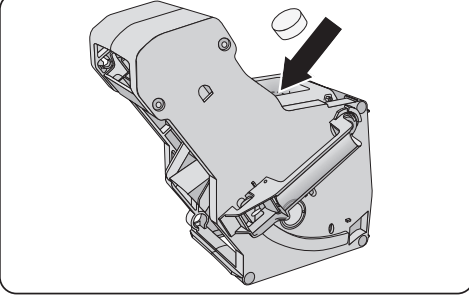


Brüheinheit mit eingeworfener Reinigungstablette einsetzen. Tür schließen

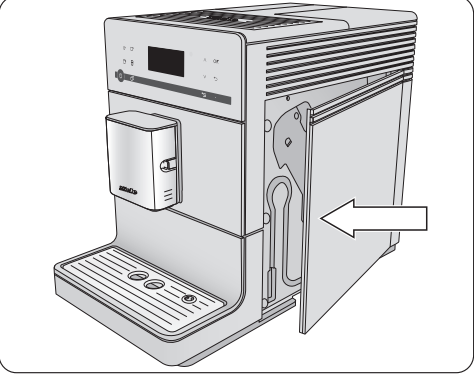
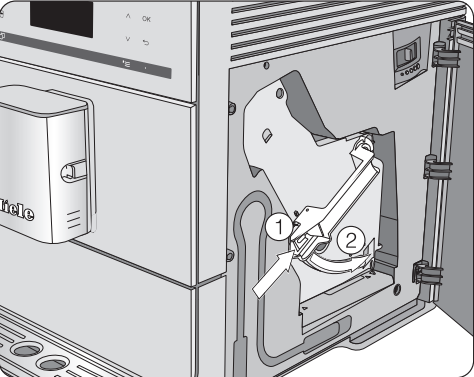
Insert the brew unit with a cleaning tab in it and close the machine

Insérer la pastille de nettoyage dans l'unité de percolation. Fermer la porte.

Inserire il modulo infusione con la compressa per la pulizia. Chiudere lo sportello



Brüheinheit entfetten / Degrease the brew unit / Dégraisser l'unité de percolation / Sgrassare il modulo infusione



Leeres Gefäß mit 1000 ml Inhalt unter Zentralauslauf stellen OK

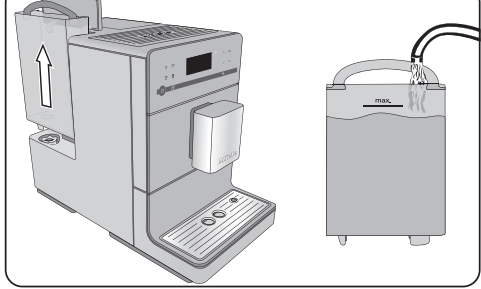
Place empty 1000 ml container under the central spout OK

Disposer un récipient vide avec 1000 ml de contenance sous la distribution centrale OK

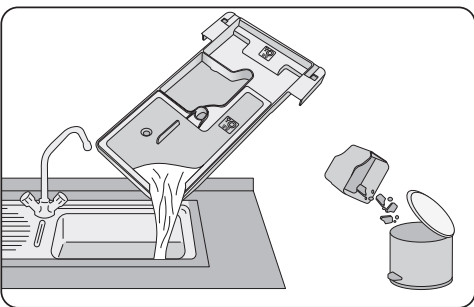
Sistemare un recipiente vuoto con 1000 ml di contenuto sotto l'erogatore centrale OK



ca. 11 Min. approx. 11 min.



Brüheinheit entfetten / Degrease the brew unit / Dégraisser l'unité de percolation / Sgrassare il modulo infusione



Abtropfschale und Satzbehälter einsetzen. Vorgang beendet

Insert the drip tray and the waste container. Process finished

Mettre en place le bac d'égouttage et le bac à marc. Opération terminée

Inserire vaschetta raccogli gocce e contenitore fondi di caffè. Procedimento terminato.



Kurzgebrauchsanweisung

Quick Start Guide

Mode d'emploi abrégé

Istruzioni brevi



CM5300, CM5400, CM5500

Diese Kurzgebrauchsanweisung ersetzt **nicht** die Gebrauchsanweisung. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und beachten Sie die Sicherheitshinweise und Warnungen.

These short instructions are **not** a substitute for the operating instructions supplied with the machine. Please read the operating instruction manual and pay particular attention to the Warning and Safety instructions.

Ce mode d'emploi abrégé ne remplace **pas** le mode d'emploi et les instructions de montage. Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez les consignes de sécurité et mises en garde.

Queste istruzioni d'uso brevi **non** sostituiscono le istruzioni. Per questo motivo leggere attentamente le istruzioni d'uso e osservare le indicazioni sulla sicurezza e le avvertenze.